

English translations below.

‘தாய்மொழியும் பண்பாடும் முக்கியம்’



7 May 2023

நமது நாட்டின் வளமான வாழ்வுக்குத் தாய்மொழியும் பண்பாடும் பெருந்துணை புரிந்துள்ளதாகவும் இவை இரண்டும் சிங்கப்பூரில் உள்ள இனங்களை ஒன்றிணைக்க உதவி உள்ளதாகவும் கலாசார, சமூக, இளையர் மற்றும் சமுதாய, குடும்ப மேம்பாட்டு அமைச்சுகளுக்கான மூத்த நாடாளுமன்றச் செயலாளர் எரிக் சுவா கூறியுள்ளார்.

இதனால், தாய்மொழியையும் கலாசாரத்தையும் பேணி வளர்க்கும் சமூக அமைப்புகளுக்கு நாம் ஆதரவு வழங்க வேண்டியது அவசியம் என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

தமிழ்மொழி விழாவை முன்னிட்டு சிங்கப்பூர் கடையநல்லூர் முஸ்லிம் லீக் ஏற்பாடு செய்த ‘கன்னல் தமிழ் கவிதை அழகு’ நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட திரு எரிக் சுவா, நாட்டிற்கும் சமூகத்திற்கும் அரும்பணி ஆற்றிய மூவருக்கு விருதுகள் வழங்கிச் சிறப்பித்தார்.

சிங்கப்பூரின் மூப்படையும் சமூகத்தின் நலன்களுக்குப் பாடுபட்டு, பல்லின சமுதாயத்தின் ஒற்றுமைக்கும் உயர்வுக்கும் பங்களித்த ஸ்ரீ நாராயண மிஷ்-

னின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி தேவேந்திரன் செல்வராஜு தேவருக்கு இவ்வாண்டின் உமறுப்புலவர் உயரிய விருது வழங்கப்பட்டது.

லிஷாவின் மாதர் பிரிவைத் தொடங்கி, மாதர் நலனுக்காக சேவையாற்றி, பல மாதர்கள் தொழில்முனைவர்களாவதற்கு உதவிய ஜோய்ஸ் கிங்ஸ்-லிக்கு அ.நா.மெய்தீன் விருது வழங்கிச் சிறப்பிக்கப்பட்டது.

சிங்கப்பூர் கடையநல்லூர் முஸ்லிம் கூட்டுறவுக் கழகத்திற்குத் தலைவராக இருந்து, மக்களிடையே சேமிப்புப் பழக்கத்தையும் சிக்கனத்தன்மையையும் வளர்த்த உறுப்பினர் ஹாஜி A.M. அப்துல் காதருக்கும் அ.நா.மெய்தீன் விருது வழங்கிச் சிறப்பிக்கப்பட்டது.

நிகழ்ச்சிக்குத் தலைமையேற்ற ராஜா முஹம்மது, சமூகத்தில் உன்னத நிலையில் இருக்கும் தமிழ் இளையர்களை அடையாளங்கண்டு அவர்களின் வெற்றிக்கதைகளை, தமிழால் உயர்ந்த வரலாறுகளை, இளையர்களிடமும் முதியோரிடமும் பகிர சிங்கப்பூர் கடையநல்லூர் முஸ்லிம் லீக் தொடர்ந்து முயற்சி செய்வதாகவும் அதன் ஒரு தொடர்ச்சியே இந்த நிகழ்ச்சி என்றும் குறிப்பிட்டார்.

சிறப்புரை ஆற்றிய பிரபல இசைக்கலைஞர் ஷபீர், தாம் தமிழ்மொழியை நேசித்ததன் காரணமாகவும் தமிழின் மீது ஆர்வம் கொண்டதன் காரணமாகவும்தான் தமக்கு தனியிடம் கிடைத்தது எனக் கூறினார்.

தமக்குக் கைகொடுத்த செம்மொழியைத் தம் தொழில்நுட்பம் படைப்பாக்கம் ஆகியவற்றின் துணைகொண்டு இளையர்களிடம் பரப்ப பெரும் முயற்சி மேற்கொண்டு வருவதாகவும் சொன்னார். ஷபீருடைய உரையாடல் பார்வையாளர்களிடம் வரவேற்பைப் பெற்றது.

ஏப்ரல் 29ஆம் தேதி, சுல்தான் பள்ளிவாசல் இணை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சிக்கு சுமார் 250 பேர் வருகை தந்து இருந்தனர்.

செய்தி: சிங்கப்பூர் கடையநல்லூர் முஸ்லிம் லீக்



Importance of Mother Tongue and Culture

Senior Parliamentary Secretary, Ministry of Culture, Community and Youth & Ministry of Social and Family Development, Mr. Eric Chua said that mother tongue and culture have contributed a lot to the rich history of our country and have helped unite the races in Singapore.

Thus, he emphasized the necessity for us to provide support to the social organisations that maintain and nurture mother tongue and culture.

Mr. Eric Chua, who was the special guest at the 'Beauty in Poetry' event organised by the Singapore Kadayanallur Muslim League to commemorate the Tamil Language Festival 2023, presented awards to three people who had contributed to the country and society.

Mr s. Devendran, Chief Executive Officer of Sree Narayana Mission (Singapore), was awarded this year's Umarupulavar Award for his efforts towards aiding Singapore's senior community and contributions to the unity and upliftment of our multi-racial society.

Ms Joyce Kingsley received the A N Maideen Award for starting Lisha's Women's Chapter, serving the welfare of women, and helping many women to become entrepreneurs.

Mr Abdul Ghader was also honoured with the A N Meideen Award.

Raja Muhammad, President of Kadayanallur Muslim League who presided over the event, mentioned that the Kadayanallur Muslim League of Singapore has always been identifying Tamil individuals, who

play an important role in society and sharing their success stories and stories of excellence to youth and seniors and this award ceremony is a continuation of that.

Singaporean singer-songwriter Shabir delivered the keynote speech, said that he got into the music scene because of his love for the Tamil language and his interest in Tamil.

He also said that he is making great efforts to spread this love to the youth with the help of his music. Shabir's dialogue was well received by the audience.

About 250 people attended the event held on 29th April at the Sultan Pallivasal Annexe Hall.

End